

Instrucciones

INSTALACIÓN:

1. Abra la tapa para las pilas
2. Colocar las pilas teniendo en cuenta la polaridad correcta.
3. Cierre la tapa para las pilas
4. Quitar la lámina protectora de la pantalla
5. Pulsar y mantenga presionado el botón [CLOCK] hasta que la pantalla comience a parpadear.
6. Pulsar el botón [12/24] en la parte posterior para seleccionar el formato de 12 ó 24 horas.
7. Pulsar los botones [HR], [MIN] y [SEC] para ajustar la hora correcta.*
8. Presionar el botón [CLOCK] para finalizar el ajuste de reloj.

FUNCIONAMIENTO

CONTEO DESCENDENTE

1. Pulsar [TI] para seleccionar el temporizador 1.
2. Pulsar [HR], [MIN] y [SEC] para ajustar el conteo descendente deseado.*
3. Pulsar [START/STOP/MEMORY] para iniciar el conteo descendente del Temporizador 1.
4. Pulsar el [START/STOP/MEMORY] botón nuevamente para detenerse en pausa.
5. Pulsar [START/STOP/MEMORY] una vez más el botón para iniciar el conteo atrás.
6. El temporizador sonará cuando los valores sean 0:00:00 y empezará el conteo ascendente para indicar el tiempo transcurrido.
7. Pulsar [START/STOP/MEMORY] para detener el conteo descendente del Temporizador 1.
8. Pulsar [START/STOP/MEMORY] una vez más el botón para visualizar los valores de ajuste memorizados.
9. Pulsar [CLEAR] para borrar todos los valores.
10. Pulsar T2, T3 ó T4 para seleccionar el temporizador deseado.
11. Repetir los pasos 2 a 9 para ajustar y hacer funcionar el temporizador seleccionado.

CONTEO ASCENDENTE

1. Pulsar TI, T2, T3 ó T4 para seleccionar el temporizador deseado.
2. Pulsar [CLEAR] para borrar los valores en pantalla.
3. Pulsar [START/STOP/MEMORY] para comenzar el conteo ascendente.
4. Pulsar el [START/STOP/MEMORY] botón nuevamente para detenerse en pausa.
5. Pulsar el [START/STOP/MEMORY] botón una vez más para reanudar el conteo adelante.

*Durante el ajuste de valores, pulsar y mantener presionado [HR], [MIN] y [SEC] aumentará los valores automáticamente.

Manipulación/embalaje de la batería

- Retire las pilas del equipo inmediatamente después de que ya no puedan hacer funcionar el equipo.
- Si el equipo utiliza dos o más pilas, sustituya siempre el conjunto completo.
- No intente recargar las pilas alcalinas; no son recargables.
- No manipule pilas que estén algo calientes o muy calientes.
- No caliente ni incinere, aplaste, perforo o rompa las baterías.
- Utilice equipo de protección personal si las pilas tienen signos de fugas, abombamiento, hinchamiento o deformación.

Advertencia: Si el electrolito de hidróxido de potasio de una pila alcalina entra en contacto con la piel, no intente neutralizar el electrolito con vinagre ni con cualquier otra solución ácida. La neutralización puede atrapar el electrolito en la piel. Enjuague la zona de piel afectada con abundante cantidad de agua. Si el electrolito de la pila entra en contacto con sus ojos, puede causar lesiones graves o ceguera.



Eliminación del equipo

Este equipo se halla identificado con el símbolo de un cubo de basura tachado, lo que significa que no debe eliminarse en los desechos residuales habituales. En lugar de ello, usted es responsable de eliminar el equipo de forma adecuada al finalizar su vida útil, llevándolo a un centro autorizado que lo recoja y proceda a su reciclaje. Usted también es responsable de descontaminar el equipo si contiene impurezas biológicas, químicas o radiológicas, para evitar riesgos en la salud de las personas encargadas de la eliminación y el reciclaje. Cualquier información adicional que necesite sobre el lugar de entrega de su equipo podrá solicitarla al distribuidor donde realizó originalmente la compra. Si procede como se describe arriba, ayudará a proteger los recursos naturales y técnicos del medio ambiente y garantizará que su equipo se recicle de modo que se proteja la salud de las personas.

Muchas gracias

Servicio técnico

Recursos en Internet

Visite la página de VWR en www.vwr.com para:

- Obtener los contactos del servicio técnico
- Acceder al Catálogo en línea de VWR y obtener información acerca de accesorios y productos relacionados
- Información adicional sobre productos y ofertas especiales

Contacto Para obtener más información o asistencia técnica póngase en contacto con su representante local de VWR o visite www.vwr.com

Garantía

VWR garantiza que este producto estará libre de defectos de material y fabricación durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de entrega. En el caso de que exista algún defecto, VWR elegirá, a su elección y corriendo con los gastos, reparar, cambiar o reembolsar el importe de este producto al cliente, siempre y cuando se devuelva durante el periodo de la garantía. Esta garantía no se aplica si el producto ha sufrido daños a causa de un accidente, abuso, uso indebido o incorrecto o del desgaste por el uso normal. Si los servicios de inspección y mantenimiento precisos no se efectúan de acuerdo con las indicaciones de los manuales o las normativas locales aplicables, la garantía no será válida, salvo si el defecto del producto no se debe a dicho incumplimiento.

El cliente debe asegurar los productos devueltos contra posibles daños o pérdida. Esta garantía se limita a los recursos anteriormente mencionados. SE ACUERDA EXPRESAMENTE QUE ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A TODAS LAS GARANTÍAS DE IDONEIDAD Y COMERCIALIZACIÓN.

Cumplimiento de leyes y normativas locales

El cliente tiene la responsabilidad de solicitar y conseguir las autorizaciones reglamentarias necesarias o cualquier otro tipo de autorización necesaria para utilizar el producto en su entorno local. VWR no se responsabiliza de cualquier omisión relacionada o de la no obtención de la autorización necesaria, a menos que la desestimación se deba a un defecto del producto.



Fabricado para

Europe
VWR International bvba
Researchpark Haasrode 2020
Geldenaaksebaan 464
B-3001 Leuven
+ 32 16 385011
<http://www.vwr.com>

United States
VWR International, LLC
Radnor Corporate Center, Building
One, Suite 200
100 Matsonford Road
Radnor, PA 19087
800-932-5000
<http://www.vwr.com>

Instruções

INSTALAÇÃO:

1. Abra a tampa do compartimento da pilha.
2. Instale a pilha posicionando-a com a polaridade correcta.
3. Feche a tampa do compartimento da pilha.
4. Descole a folha protectora do visor.
5. Pressione e mantenha pressionado [RELÓGIO] até o visor começar a piscar.
6. Pressione o botão [12/24] na parte de trás para seleccionar o formato da hora para 12 ou 24 horas.
7. Pressione [HR], [MIN] e [SEG] para configurar a hora correcta. *
8. Pressione [RELÓGIO] para terminar a configuração do relógio.

FUNCIONAMENTO:

CONTAGEM DECRESCENTE

1. Pressione [TI] para seleccionar "CRONÓMETRO 1".
2. Pressione [HR], [MIN] e [SEG] para configurar a contagem decrescente da hora que deseja. *
3. Pressione [INICIAR/PARAR/MEMÓRIA] para iniciar a contagem decrescente de "CRONÓMETRO 1" [TI].
4. Pressione [INICIAR/PARAR/MEMÓRIA] de novo o botão para pausar.
5. Pressione [INICIAR/PARAR/MEMÓRIA] uma vez mais o botão para resumir a contagem decrescente.
6. O cronómetro emitirá um sinal sonoro quando o visor apresentar o valor 0:00:00 e a contagem começará mostrando o tempo decorrido.
7. Pressione [INICIAR/PARAR/MEMÓRIA] para parar "CRONÓMETRO 1".
8. Pressione [INICIAR/PARAR/MEMÓRIA] de novo o botão para chamar o valor predefinido em memória.
9. Pressione [APAGAR] para apagar todos os valores.
10. Pressione T2, T3 ou T4 para seleccionar o cronómetro que deseja.
11. Repita o passo 2 até ao 9 para configurar e pôr a funcionar o cronómetro seleccionado.

CONTAGEM CRESCENTE

1. Pressione TI, T2, T3, ou T4 para seleccionar o cronómetro que deseja.
2. Pressione [APAGAR] para apagar os valores.
3. Pressione [INICIAR/PARAR/MEMÓRIA] para começar a contagem crescente.
4. Pressione [INICIAR/PARAR/MEMÓRIA] de novo o botão para pausar.
5. Pressione uma vez mais o botão para resumir a contagem crescente.

* Enquanto configura os valores, pressione e mantenha pressionado o botão [HR], [MIN] ou [SEG] e os valores aumentarão automaticamente.

* Todos os cronómetros activos de [TI] a [T4] são mostrados no canto superior direito do visor. Os caracteres fixos no canto do visor de [TI] a [T4] referem-se à leitura do cronómetro no visor; os caracteres que piscam referem-se aos outros cronómetros activos.

Substituição e manuseamento das pilhas

- Não deve ficar pilhas descarregadas dentro do aparelho. Quando as pilhas já não conseguirem manter o aparelho em funcionamento, tire imediatamente as pilhas de dentro do aparelho.
- Se o aparelho utilizar duas ou mais pilhas, substitua sempre todas as pilhas ao mesmo tempo.
- Não tente recarregar pilhas alcalinas. As pilhas alcalinas não são recarregáveis.
- Não manuseie as pilhas se estiverem quentes ou mornas ao toque.
- Não aqueça, queime, esmague, fure nem tente abrir as pilhas.
- Se as pilhas estiverem visivelmente opacas, inchadas, deformadas ou se tiverem um derrame de electrolito, proteja-se com equipamento de protecção pessoal.

Atenção: Se o electrolito de hidróxido de potássio de uma pilha alcalina entrar em contacto com a pele, não tente neutralizar o electrolito com vinagre nem com outras soluções ácidas. A neutralização pode aprisionar o electrolito na pele. O procedimento correcto é lavar a pele afectada, com grandes quantidades de água corrente. Se o electrolito da pilha entrar em contacto com os olhos, pode causar ferimentos grave e/ou cegueira.

Eliminação do equipamento

Este equipamento contém o símbolo do contedor do lixo com uma cruz para indicar que não deve ser eliminado no lixo comum. Em vez disso, é da sua responsabilidade eliminar o seu equipamento correctamente no fim da vida útil, entregando-o a uma empresa autorizada para a recolha e reciclagem. É também da sua responsabilidade descontaminar o equipamento no caso de contaminação biológica, química e/ou radiológica, de forma a evitar submeter as pessoas envolvidas a riscos para a saúde aquando da eliminação e reciclagem do equipamento. Para mais informações sobre os locais onde pode entregar os resíduos do equipamento, contacte o seu fornecedor local onde adquiriu originalmente este equipamento. Ao fazê-lo, estará a ajudar a conservar os recursos naturais e ambientais e assegurará que o seu equipamento é reciclado de forma a proteger a saúde humana. Obrigado

Assistência técnica

Recursos Web

Visite o site da VWR em www.vwr.com para:

- obter toda a informação de contacto da assistência técnica
- aceder ao catálogo online da VWR e à informação sobre acessórios e produtos relacionados
- obter informação adicional sobre produtos e ofertas especiais

Contacte-nos. Para informações ou assistência técnica contacte o seu representante local da VWR ou visite-nos em www.vwr.com

Garantia

A VWR garante que este produto está isento de defeitos de material e de fabrico por um período de dois (2) anos a partir da data de fornecimento. Caso seja detectado um defeito, a VWR irá, a seu crédito e custos, reparar, substituir ou reembolsar o preço de compra deste produto ao cliente, desde que o produto seja devolvido durante o período de garantia. Esta garantia não se aplica se o produto tiver sido danificado devido a acidente, uso indevido, se tiver sido aplicado incorrectamente, ou se os danos resultarem do desgaste normal. Se a manutenção necessária e serviços de inspeção não forem efectuados de acordo com os manuais e com as normas locais, a respectiva garantia torna-se inválida, com a excepção dos casos em que o defeito do produto não resulta do incumprimento das inspecções e regulamentos.

Os artigos a devolver devem ser protegidos pelo cliente contra potenciais danos ou perda. Esta garantia é limitada aos recursos acima mencionados. FOI EXPRESSAMENTE ACORDADO QUE A PRESENTE GARANTIA SUBSTITUIRÁ TODAS AS GARANTIAS DE ADEQUAÇÃO, BEM COMO A GARANTIA DE COMERCIALIZAÇÃO.

Conformidade com leis e normas locais

O cliente é responsável pela solicitação e obtenção das autorizações regulamentares necessárias ou outras autorizações necessárias para executar ou usar o Produto no seu local de trabalho. A VWR não assume responsabilidades por omissões relacionadas com este facto ou pela não obtenção da devida aprovação ou autorização, a não ser que qualquer recusa se deva a um defeito do produto.

Fabricado para

Europe
VWR International bvba
Researchpark Haasrode 2020
Geldenaaksebaan 464
B-3001 Leuven
+ 32 16 385011
<http://www.vwr.com>

United States
VWR International, LLC
Radnor Corporate Center, Building
One, Suite 200
100 Matsonford Road
Radnor, PA 19087
800-932-5000
<http://www.vwr.com>

Instructions



4-Channel Electronic Timer and Clock

North American Catalog Number 89203-042

European Catalogue Number 609-0181

INSTALLATION:

1. Open the battery cover.
2. Install battery with correct polarity positioning.
3. Close the battery cover.
4. Peel off display protective sheet.
5. Press and hold [CLOCK] until display flashing.
6. Press [12/24] button on the back to select 12 or 24 hours time format.
7. Press [HR], [MIN] and [SEC] to set the correct time. *
8. Press [CLOCK] to finish clock setting.

OPERATION:

COUNT DOWN

1. Press [TI] to select timer 1.
2. Press [HR], [MIN] and [SEC] to set the desired count down time. *
3. Press [START/STOP/MEMORY] to start TIMER 1's [TI] count down.
4. Press the [START/STOP/MEMORY] button again to pause.
5. Press the [START/STOP/MEMORY] button once more to resume count down.
6. The timer will sound when display value becomes 0:00:00 and will count up to show the elapsed time.
7. Press [START/STOP/MEMORY] to stop TIMER 1.
8. Press the button again to recall the memorized preset value.
9. Press [CLEAR] to clear all values.
10. Press T2, T3 or T4 to select the desired timer.
11. Repeat step 2 to 9 to set and run the selected timer.

COUNT UP

1. Press TI, T2, T3, or T4 to select the desired timer.
2. Press [CLEAR] to clear display values.
3. Press [START/STOP/MEMORY] to start count up.
4. Press the [START/STOP/MEMORY] button again to pause.
5. Press the [START/STOP/MEMORY] button once more to resume count up.

*During setting the values, press and hold the [HR], [MIN] or [SEC] button will increase the values automatically.

Battery Handling/Packaging

- Remove batteries from equipment immediately after they fail to operate the equipment.
- If equipment uses two or more batteries, always replace batteries in complete sets.
- Do not attempt to recharge alkaline batteries, they are not rechargeable.
- Do not handle hot or warm batteries.
- Do not heat, incinerate, crush, puncture or mutilate batteries.
- Wear personal protective equipment if batteries show signs of leakage, bulging, swelling or deformity.

Warning: If potassium hydroxide electrolyte from an alkaline battery comes in contact with the skin, do not try to neutralize the electrolyte with vinegar or any other acidic solutions. Neutralization may trap electrolyte on the skin. Flush the affected skin area with copious amounts of water. If the battery electrolyte gets into your eyes, it can cause severe damage and/or blindness.



Equipment disposal

This equipment is marked with the crossed out wheeled bin symbol to indicate that this equipment must not be disposed of with unsorted waste. Instead it's your responsibility to correctly dispose of your equipment at lifecycle -end by handing it over to an authorized facility for separate collection and recycling. It's also your responsibility to decontaminate the equipment in case of biological, chemical and/or radiological contamination, so as to protect from health hazards the persons involved in the disposal and recycling of the equipment. For more information about where you can drop off your waste of equipment, please contact your local dealer from whom you originally purchased this equipment. By doing so, you will help to conserve natural and environmental resources and you will ensure that your equipment is recycled in a manner that protects human health. Thank you

Technical service

Web Resources

Visit the VWR website at www.vwr.com for:

- Complete technical service contact information
- Access to the VWR Online Catalogue, and information about accessories and related products
- Additional product information and special offers

Contact us For information or technical assistance contact your local VWR representative or visit www.vwr.com.

Warranty

VWR warrants that this product will be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years from date of delivery. If a defect is present, VWR will, at its option and cost, repair, replace, or refund the purchase price of this product to the customer, provided it is returned during the warranty period. This warranty does not apply if the product has been damaged by accident, abuse, misuse, or misapplication, or from ordinary wear and tear. If the required maintenance and inspection services are not performed according to the manuals and any local regulations, such warranty turns invalid, except to the extent, the defect of the product is not due to such non performance. Items being returned must be insured by the customer against possible damage or loss. This warranty shall be limited to the aforementioned remedies. IT IS EXPRESSLY AGREED THAT THIS WARRANTY WILL BE IN LIEU OF ALL WARRANTIES OF FITNESS AND IN LIEU OF THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY.

Compliance with local laws and regulations

The customer is responsible for applying for and obtaining the necessary regulatory approvals or other authorizations necessary to run or use the product in its local environment. VWR will not be held liable for any related omission or for not obtaining the required approval or authorization, unless any refusal is due to a defect of the product.

Manufactured for

Europe
VWR International bvba
Researchpark Haasrode 2020
Geldenaaksebaan 464
B-3001 Leuven
+ 32 16 385011
<http://www.vwr.com>

United States
VWR International, LLC
Radnor Corporate Center, Building
One, Suite 200
100 Matsonford Road
Radnor, PA 19087
800-932-5000
<http://www.vwr.com>



Post Consumer Waste
996050004 Rev. 7
Printed in the USA

FRANÇAIS

Instructions

INSTALLATION :

1. Ouvrez le couvercle de la trappe à piles.
2. Installez les piles en respectant la polarité.
3. Fermez le couvercle de la trappe à piles.
4. Retirez le film protecteur de l'écran.
5. Appuyez sur la touche [CLOCK] jusqu'à ce que l'affichage clignote.
6. Appuyez sur la touche [12/24] à l'arrière pour sélectionner le format 12H ou 24H.
7. Appuyez sur les touches [HR], [MIN] et [SEC] pour régler l'heure.*
8. Appuyez sur la touche [CLOCK] pour terminer l'installation.

COMPTE À REBOURS

1. Appuyez sur la touche [TI] pour sélectionner la minuterie 1.
2. Appuyez sur les touches [HR], [MIN] et [SEC] pour régler le temps à décompter.*
3. Appuyez sur la touche [START/STOP/MEMORY] pour activer le compte à rebours de la MINUTERIE 1 (TI).
4. Appuyez de nouveau sur la touche pour les interrompre.
5. Appuyez encore une fois sur la touche pour reprendre le compte à rebours.
6. La sonnerie se déclenche lorsque le valeur atteint 0:00 00 et le minuteur comptera le temps écoulé.
7. Appuyez sur la touche [START/STOP/MEMORY] pour arrêter la MINUTERIE 1.
8. Appuyez de nouveau sur la touche pour réafficher les valeurs préprogrammées en mémoire.
9. Appuyez sur la touche [CLEAR] pour remettre à zéro toutes les valeurs.
10. Appuyez sur T2, T3 ou T4 pour sélectionner la minuterie désirée.
11. Répétez les étapes 2 à 9, puis lancez la minuterie sélectionnée.

COMPTAGE

1. Appuyez sur T1, T2, T3 ou T4 pour sélectionner la minuterie désirée.
2. Appuyez sur la touche [CLEAR] pour remettre les valeurs affichées à zéro.
3. Appuyez sur la touche [START/STOP/MEMORY] pour commencer le comptage.
4. Appuyez de nouveau sur la touche pour interrompre le comptage.
5. Appuyez de nouveau sur la touche pour reprendre le comptage.

* Pendant le réglage, maintenez enfoncée les touches [HR], [MIN] et [SEC] pour accélérer la modification des valeurs.

Manipulation des piles/conditionnement

- Retirer les piles de l'équipement dès qu'elles se montrent incapables de faire fonctionner ce dernier.
- Si l'équipement nécessite plusieurs piles, les remplacer en totalité.
- Ne pas essayer de recharger des piles alcalines, elles ne sont pas rechargeables.
- Ne pas manipuler les piles si elles sont chaudes.
- Ne pas faire chauffer, incinérer, écraser, percer ou détériorer les piles.
- Si les piles présentent des fuites, des protubérances, des gonflements ou des déformations, porter un équipement de protection individuelle.

Avertissement : En cas de contact avec la peau de l'électrolyte d'hydroxyde de potassium d'une pile alcaline, ne pas essayer de neutraliser l'électrolyte avec du vinaigre ou toute autre solution acide. La Neutralization may trap electrolyte on the skin. La neutralisation risque de piéger l'électrolyte sur la peau. Rincer abondamment la zone incriminée avec de l'eau. Si l'électrolyte des piles entre en contact avec les yeux, il peut en résulter des blessures graves ainsi qu'une cécité.



Élimination des déchets de cet équipement

Cet équipement est muni du symbole de la poubelle rayée, cela veut dire que cet équipement ne peut pas être éliminé comme les déchets résiduels. Au lieu de cela, vous êtes responsable d'éliminer l'équipement dûment en donnant celui-ci à une institution autorisée qui s'occupe de la collecte séparée et du recyclage de l'équipement. En outre, vous êtes responsable de décontaminer l'équipement en cas de pollution biologique, chimique ou radiologique afin de protéger les personnes qui sont chargés de l'élimination et du recyclage. Pour des informations supplémentaires par rapport au bureau où vous pouvez rendre votre équipement, veuillez vous adresser à votre commerçant qui vous a vendu l'équipement. Si vous procédez comme décrit ci-dessus, vous contribuez au ménage et à la préservation des ressources naturelles et assurez que votre équipement sera recyclé de manière appropriée. Merci beaucoup!

Service technique

- Ressources sur le Web
- Visitez le site Web de VWR à l'adresse www.vwr.com pour obtenir:
- Coordonnées complètes du service technique.
 - Accès au catalogue en ligne de VWR et à des informations sur les accessoires et produits connexes.
 - Informations supplémentaires sur les produits et les offres spéciales.

Contactez-nous Pour plus d'informations ou une assistance technique, contactez votre représentant VWR local ou visitez

le site www.vwr.com

Garantie

VWR garantit ce produit pièces et main-d'œuvre pour une durée de deux (2) ans à compter de la date de livraison. En cas de vice, VWR pourra, à sa discrétion et à ses frais, réparer, remplacer ou rembourser au client le prix d'achat du produit, à condition qu'il lui soit retourné au cours de la période de garantie. Cette garantie n'est pas applicable si le dommage provient d'un accident, d'une utilisation abusive ou incorrecte, d'une mauvaise application ou de l'usure normale du produit. Cette garantie deviendrait non valide dans le cas où les prestations de maintenance et de contrôle requis ne seraient pas exécutés conformément aux manuels et réglementations locales, sauf exception si le défaut du produit n'est pas imputable à cette non exécution.

Il est recommandé au client d'assurer les produits retournés contre les risques éventuels de dommages ou de perte. Cette garantie se limite aux réparations susmentionnées. IL EST EXPRESSEMENT CONVENU QUE LA PRÉSENTE GARANTIE SE SUBSTITUE À TOUTES LES GARANTIES DE CONFORMITÉ ET DE VALEUR MARCHANDE.

Conformité à la législation et aux réglementations locales

Le client est responsable de la demande et de l'obtention des approbations réglementaires et autres autorisations nécessaires à l'utilisation ou à l'exploitation du Produit dans l'environnement local. VWR ne saura être tenu responsable de toute omission ou non obtention des approbations ou autorisations requises, sauf exception si le refus est dû à un défaut du produit.



Fabriqué pour

Europe

VWR International bvba
Researchpark Haasrode 2020
Geldenaaksebaan 464
B-3001 Leuven
+ 32 16 385011
<http://www.vwr.com>

United States

VWR International, LLC
Radnor Corporate Center, Building
One, Suite 200
100 Matsonford Road
Radnor, PA 19087
800-932-5000
<http://www.vwr.com>

DEUTSCHE

Anleitung

BATTERIEN INSTALLATION:

1. Öffnen Sie die Batterieabdeckung.
2. Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarisierungsangaben ein.
3. Schließen Sie die Batterieabdeckung.
4. Ziehen Sie die Schutzfolie von der Anzeige ab.
5. Halten Sie [CLOCK] gedrückt, bis die Anzeige blinkt.
6. Betätigen Sie [12/24] an der Rückseite, und stellen Sie das 12/24-Stundenformat für die Anzeige ein.
7. Halten Sie [HR], [MIN] und [SEC] gedrückt, um die Zeit korrekt einzustellen.*
8. Betätigen Sie [CLOCK], um die Einstellung abzuschließen.

EINSATZ

COUNTDOWN

1. Betätigen Sie [TI], um "Timer 1" auszuwählen.
2. Betätigen Sie [HR], [MIN] und [SEK], um die gewünschte Countdown-Zeit einzustellen.*
3. Betätigen Sie [START/STOP/MEMORY], um den Countdown für "TIMER 1" (TI) zu starten.
4. Betätigen Sie [START/STOP/MEMORY] die Taste nochmals, um zu pausieren.
5. Betätigen Sie [START/STOP/MEMORY] die Taste einmal, um den Countdown fortzusetzen.
6. Der Timeralarm wird ausgelöst, sobald die Anzeige auf "0:00 00" herunter gezählt hat; die Anzeige zählt anschließend aufwärts, und zeigt die vergangene Zeit an.
7. Betätigen Sie [START/STOP/MEMORY], um den TIMER 1 anzuhalten.
8. Betätigen Sie [START/STOP/MEMORY] die Taste nochmals, um wieder den gespeicherten Vorgabewert einzustellen.
9. Betätigen Sie [CLEAR] (LÖSCHEN), um alle Werte zu löschen.
10. Betätigen Sie T2, T3 oder T4, um den gewünschten Timer auszuwählen.
11. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 9, um den jeweils ausgewählten Timer einzustellen und zu aktivieren.

COUNT-UP

1. Betätigen Sie T1, T2, T3 oder T4, um den gewünschten Timer auszuwählen.
2. Betätigen Sie [CLEAR] (LÖSCHEN), um die Anzeigewerte zu löschen.
3. Betätigen Sie [START/STOP/MEMORY], um den Countup zu starten.
4. Betätigen Sie [START/STOP/MEMORY] die Taste nochmals, um zu pausieren.
5. Betätigen Sie [START/STOP/MEMORY] die Taste nochmals, um den Countup fortzusetzen.
- * Halten Sie die Tasten [HR], [MIN] oder [SEC] während des Einstellvorgangs gedrückt, um die Einstellung schnell aufwärts vorzunehmen.

Handhabung der Batterien

- Entfernen Sie die Batterien sofort, nachdem Sie leer sind und das Gerät nicht mehr versorgen können.
- Wenn das Gerät zwei oder mehr Batterien verwendet, ersetzen Sie immer den kompletten Batteriesatz.
- Versuchen Sie nicht, Alkaline-Batterien aufzuladen, denn sie sind nicht aufladbar.
- Handhaben Sie keine warmen Batterien.
- Erwärmen, verbrennen, zerdrücken, durchlöchern oder beschädigen Sie keine Batterien.
- Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung, wenn Batterien Anzeichen von Lecks, Aufquellungen oder Deformationen zeigen.
- Warnung:** Wenn Kaliumhydroxid-Elektrolyt von Alkaline-Batterien mit der Haut in Kontakt gerät, nicht mit Essig oder einer anderen Säurelösung versuchen, den Elektrolyt zu neutralisieren. Der Elektrolyt kann sich durch die Neutralisierung auf der Haut festsetzen. Den betroffenen Hautbereich mit reichlich Wasser abspülen. Wenn der Batterieelektrolyt in die Augen kommt, kann es zu ernsthaften Schäden oder Blindheit führen.



Entsorgung des Produktes

Dieses Produkt ist mit dem Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne“ versehen. Das bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist es in Ihrer Verantwortung, das Produkt am Ende der Nutzungsdauer ordnungsgemäß zu entsorgen, indem Sie es an eine autorisierte Entsorgungseinrichtung geben, die das Produkt separat sammelt und dem Recycling zuführt. Sie sind außerdem dafür verantwortlich, die Anlage im Falle einer biologischen, chemischen bzw. radioaktiven Verunreinigung zu dekontaminieren, um die Personen, die mit der Entsorgung und dem Recycling beauftragt sind, keiner Gesundheitsgefahr auszusetzen. Weitere Informationen über den Ort, an dem Sie Ihr Produkt abgeben können, erhalten Sie bei Ihrem Händler vor Ort, bei dem Sie das Produkt ursprünglich gekauft haben. Wenn Sie wie oben beschrieben vorgehen, helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen und stellen sicher, dass Ihr Produkt so recycelt wird, dass die Gesundheit der Menschen geschützt wird. Vielen Dank!

Technischer Kundendienst

Web-Ressourcen

Auf der VWR Website unter www.vwr.com finden Sie die folgenden Informationen:

- Alle Kontaktdaten des technischen Kundendienstes
- VWR Online-Katalog sowie Informationen über Zubehör und zugehörige Produkte
- Weiterführende Produktinformationen und Sonderangebote

Kontakt Wenn Sie Informationen oder technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an Ihr VWR Vertriebszentrum oder besuchen Sie unsere Website unter www.vwr.com

Gewährleistung

VWR gewährleistet, dass dieses Produkt ab Lieferung zwei (2) Jahre frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Liegt ein Fehler vor, entscheidet VWR nach eigenem Ermessen, das Produkt kostenlos zu reparieren oder auszutauschen oder dem Kunden den Kaufpreis des Produkts zu erstatten, sofern es innerhalb des Gewährleistungszeitraums zurückgesendet wird. Diese Gewährleistung erlischt, wenn das Produkt, versehentlich oder absichtlich, durch unsachgemäßen Gebrauch oder durch normalen Verschleiß beschädigt wurde. Sofern die erforderlichen Wartungsarbeiten und Inspektionen nicht entsprechend der Bedienungsanleitung und den lokalen Erfordernissen durchgeführt werden, erlischt die Gewährleistung, es sei denn, dieses Unterlassen ist nicht ursächlich für den auftretenden Fehler des Produktes. Zurückgesendete Artikel müssen vom Kunden gegen Schäden und Verlust versichert werden. Diese Gewährleistung ist auf die zuvor genannten Rechte beschränkt. ES WIRD AUSDRÜCKLICH VEREINBART, DASS DIESE GEWÄHRLEISTUNG ANSTELLE JEGLICHER GEWÄHRLEISTUNG DER EIGNUNG UND ANSTELLE DER GEWÄHRLEISTUNG DER ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT GILT.

Befolgung lokaler Gesetze und anderer Rechtsvorschriften

Der Kunde ist dafür verantwortlich, die notwendigen behördlichen Genehmigungen und anderen Bewilligungen zu beantragen und zu erhalten, die erforderlich sind, das erworbene Produkt an seinem Standort zu betreiben und zu nutzen. VWR kann nicht haftbar gemacht werden, wenn der Kunde es unterlässt, die hierzu erforderlichen Handlungen vorzunehmen, oder dafür, dass die notwendigen Genehmigungen oder Bewilligungen nicht erteilt werden, es sei denn, eine entsprechende Ablehnung ist auf einen Mangel des Produktes zurückzuführen.



Hergestellt für

Europe

VWR International bvba
Researchpark Haasrode 2020
Geldenaaksebaan 464
B-3001 Leuven
+ 32 16 385011
<http://www.vwr.com>

United States

VWR International, LLC
Radnor Corporate Center, Building
One, Suite 200
100 Matsonford Road
Radnor, PA 19087
800-932-5000
<http://www.vwr.com>

ITALIANO

Istruzioni

INSTALLAZIONE:

1. Aprire il vano batterie
2. Installare la batteria secondo l'esatta posizione delle polarità.
3. Chiudere il vano batterie.
4. Rimuovere il velo protettivo dal display.
5. Premere [CLOCK] finché il display inizia a lampeggiare.
6. Premere il tasto [12/24] sul retro per selezionare il formato orario 12 o 24.
7. Premere [HR], [MIN] e [SEC] per impostare l'orario.*
8. Premere [CLOCK] per terminare le impostazioni dell'orario.

OPERAZIONI:

CONTO ALLA ROVESCIA

1. Premere [TI] per selezionare il timer 1.
2. Premere [HR], [MIN] e [SEC] per impostare il tempo di conto alla rovescia desiderato.*
3. Premere [START/STOP/MEMORY] per avviare il conto alla rovescia del TIMER 1 [TI].
4. Premere [START/STOP/MEMORY] di nuovo il tasto per mettere in pausa.
5. Premere [START/STOP/MEMORY] il tasto nuovamente per riprendere il conto alla rovescia.
6. Il timer emetterà un suono una volta che il valore visualizzato sul display sarà pari a 0:00 00 e inizierà a cronometrare il tempo trascorso.
7. Premere [START/STOP/MEMORY] per fermare il TIMER 1.
8. Premere [START/STOP/MEMORY] di nuovo il tasto per visualizzare il valore preimpostato memorizzato.
9. Premere [CLEAR] per cancellare tutti i valori.
10. Premere T2, T3 o T4 per selezionare il timer desiderato.
11. Ripetere i passaggi da 2 a 9 per impostare e avviare il timer selezionato.

CRONOMETRO

1. Premere T1, T2, T3, o T4 per selezionare il timer desiderato.
2. Premere [CLEAR] per cancellare i valori visualizzati sul display.
3. Premere [START/STOP/MEMORY] per avviare il cronometro.
4. Premere [START/STOP/MEMORY] di nuovo il tasto per mettere in pausa.
5. Premere [START/STOP/MEMORY] il tasto nuovamente per riprendere il cronometraggio.
- * Nel corso delle impostazioni del valori, questi aumenteranno automaticamente premendo il tasto [HR], [MIN] o [SEC].
- * Tutti i timer attivi da [T1] a [T4] sono mostrati nell'angolo in alto a destra del display. I caratteri statici nell'angolo del display da [T1] a [T4] si riferiscono al timer in funzione sul display; i caratteri lampeggianti si riferiscono agli altri timer attivi.

Manipolazione della batteria/dell'imballaggio

- Rimuovere le batterie dall'apparecchio subito quando si constata che non si riesca ad utilizzare l'apparecchiatura.
- Se l'apparecchiatura utilizza due o più batterie, sostituire sempre le batterie in set.
- Non tentare di ricaricare le batterie alcaline, non sono ricaricabili.
- Non maneggiare batterie roventi o calde.
- Non riscaldare, bruciare, schiacciare, forare o danneggiare le batterie.
- Indossare dispositivi di protezione individuale se le batterie mostrano segni di perdita, gonfiore o deformità.

Attenzione: Se l'elettrolita ad idrossido di potassio da una batteria alcalina viene a contatto con la pelle, non cercare di neutralizzare l'elettrolito con aceto o altre soluzioni acide. La neutralizzazione potrebbe far intrappolare l'elettrolito sulla pelle. Lavare la zona cutanea interessata con abbondante acqua. Se l'elettrolito della batteria viene a contatto con gli occhi, può causare danni gravi e/o cecità.



Smaltimento dell'apparecchio

Questo apparecchio è provvisto del simbolo del cassonetto barrato, il che significa che il prodotto non può essere smaltito con i rifiuti non riciclabili. Avete invece la responsabilità di smaltire regolarmente il prodotto al termine della vita in servizio, consegnandolo ad un servizio autorizzato che lo raccolga separatamente e lo avvii al riciclaggio. Siete inoltre responsabili della decontaminazione dell'apparecchio in caso di inquinamento biologico, chimico o radiologico, per non danneggiare la salute delle persone incaricate dello smaltimento e del riciclaggio. Potete richiedere ulteriori informazioni riguardo al punto dove potete consegnare l'apparecchio dal rivenditore locale presso il quale avete originariamente acquistato il prodotto.

Se procederete come descritto sopra, contribuirete a preservare le risorse naturali, ambientali e tecniche ed assicurare il riciclaggio del vostro strumento proteggendo la salute degli esseri umani. Molte grazie!

Assistenza tecnica

Risorse sul web

Visitare il sito web VWR all'indirizzo www.vwr.com per:

- Informazioni complete sui contatti dell'Assistenza tecnica
- Accesso al catalogo on-line VWR e ad ogni altra informazione relativa agli accessori e ai prodotti collegati
- Ulteriori informazioni sui prodotti e sulle promozioni

Contatti Per informazioni o assistenza tecnica, contattate i nostri uffici VWR o visitate il sito. www.vwr.com

Garanzia

VWR garantisce per questo prodotto l'assenza da difetti nei materiali e di fabbricazione per un periodo di due (2) anni dalla data di consegna. In caso contrario, VWR provvederà, a sua discrezione e a proprie spese, alla riparazione, sostituzione o al rimborso del prezzo di acquisto del prodotto al cliente, purché venga restituito durante il periodo di garanzia. La presente garanzia non copre eventuali danni accidentali o causati da abuso, uso o applicazione impropri o dal normale logorio dell'apparecchio. Qualora i servizi di ispezione e manutenzione necessari non vengano eseguiti secondo i manuali e le eventuali normative locali, tale garanzia risulta non valida, salvo nella misura in cui il difetto del prodotto non sia causato dalla mancata prestazione dei suddetti servizi.

Il cliente dovrà assicurare le parti da restituire contro eventuali danni o perdite. La presente garanzia è limitata ai suddetti rimedi. SI CONCORDA ESPRESSAMENTE CHE LA PRESENTE GARANZIA SOSTITUISCE TUTTE LE GARANZIE DI IDONEITÀ E LA GARANZIA DI COMMERCIALIZZABILITÀ.

Conformità a leggi e normative locali

Il cliente è responsabile della richiesta e dell'ottenimento delle approvazioni normative necessarie o di altre autorizzazioni necessarie per eseguire o utilizzare il prodotto nel suo ambiente locale. VWR non sarà ritenuta responsabile delle relative omissioni o del mancato ottenimento dell'approvazione o autorizzazione necessaria, a meno che l'eventuale rifiuto non sia dovuto a un difetto del prodotto.



fabbricato per

Europe

VWR International bvba
Researchpark Haasrode 2020
Geldenaaksebaan 464
B-3001 Leuven
+ 32 16 385011
<http://www.vwr.com>

United States

VWR International, LLC
Radnor Corporate Center, Building
One, Suite 200
100 Matsonford Road
Radnor, PA 19087
800-932-5000
<http://www.vwr.com>